**ДОГОВОР О ЯЗЫКОВОМ ОБУЧЕНИИ**

**xxxxx**, личный код xxxxx, адрес местожительства: xxx, телефон: xxxx, адрес эл. почты: xxxxx (далее – учащийся),

и

**Фонд интеграции** (далее – *фонд*), регистрационный код 90000788, адрес ул. Линда, 2, 20309, г. Нарва, Ида-Вируский уезд, телефон +372 6599 064, адрес эл. почты [keeleleping@integratsioon.ee](mailto:keeleleping@integratsioon.ee), который на основании устава представляет член правления Дмитрий Московцев,

заключили настоящий договор для прохождения языкового обучения (далее – *договор*) на нижеследующих условиях:

**1. Цель и объект договора**

* 1. Согласно п. 3 ст. 6 Закона о гражданстве (далее – *ЗоГ*) иностранец, желающий получить гражданство Эстонии, должен владеть эстонским языком в соответствии с требованиями, установленными в статье 8 ЗоГ, что означает установленный в Законе о языке уровень B1.
  2. Объектом договора является организованное фондом бесплатное обучение языку до достижения учащимся уровня владения эстонским языком B1 (далее – обучение языку).
  3. В соответствии с ч. 5 ст. 83 ЗоГ по договору иностранец берет на себя обязательство пройти языковое обучение до достижения владения эстонским языком на уровне B1, выполнить предусмотренные ч. 2 ст. 1 и ст. 6 ЗоГ условия, и подать ходатайство на получение гражданства Эстонии в течение одного года после сдачи экзамена на уровень B1 по эстонскому языку. Согласно ч. 2 ст. 1 ЗоГ, гражданин Эстонии не может одновременно состоять в гражданстве какого-либо другого государства, учитывая особенности, предусмотренные в ст. 3 ЗоГ.
  4. Поскольку согласно п. 2¹ ст. 6 ЗоГ иностранец, желающий получить гражданство Эстонии, должен проживать в Эстонии до дня подачи заявления о желании получить гражданство Эстонии не менее восьми лет на основании вида на жительство или права на проживание, из которых последние пять лет – постоянно, но в ситуации, описанной в ч. 6 ст. 83 ЗоГ, по соглашению с фондом он может подать ходатайство на получение гражданства Эстонии в течение трех лет после сдачи экзамена на уровень B1 по эстонскому языку.

**2. Права и обязанности сторон**

**2.1. Фонд** **обязуется**:

2.1.1. выполнять условия договора в соответствии с правовыми актами Эстонской Республики, утвержденным порядком обучения, а также с учетом принципов доверия и разумности;

2.1.2. обеспечить учащегося достаточной информацией о порядке обучения, возможностях получения возмещения и компенсации учебных расходов и выплаченного возмещения Эстонской Республике;

2.1.3. организовать в установленном в договоре порядке языковое обучение учащегося, в т. ч.:

* + - 1. делать всевозможное в пределах разумного для того, чтобы учащийся достиг уровня B1 владения эстонским языком;
      2. предоставить учащемуся возможность участвовать в обучении языку на следующие уровни владения языком: *A1- B1*;
      3. обеспечить проведение обучения языку в *Харьюмаа/ Ида-Вирумаа или онлайн*. О точном месте и времени проведения языкового обучения фонд или назначенный им организатор языкового обучения извещает учащегося не позднее, чем за семь (7) дней до начала первого урока языкового обучения на соответствующий уровень владения языком;
      4. обеспечить учащемуся для каждого уровня владения языком языковое обучение в объеме не менее 160 академических часов;
    1. выплатить учащемуся, которому для участия в языковом обучении был предоставлен неоплачиваемый учебный отпуск, возмещение за период до 20 календарных дней для каждого уровня владения языком на основании его средней заработной платы и в порядке, установленном на основании ч. 8 ст. 29 Закона о трудовом договоре (далее – *возмещение*). Верхней границей ставки для расчета возмещения является последняя опубликованная Департаментом статистики средняя месячная брутто-зарплата в Эстонии за год;
    2. не взимать с учащегося плату за организацию языкового обучения и администрирование договора;
    3. при расторжении договора по причинам, указанным в пункте 4.4.1 договора, или при расторжении договора учащимся без уважительной причины, выдать учащемуся справку о возмещении расходов на обучение;
    4. известить учащегося об изменении указанных в договоре контактных данных.
  1. **Фонд имеет право:**
     1. требовать от учащегося выполнения договора;
     2. назначить точное время, место и способ проведения языкового обучения, в т.ч. определить порядок обучения и учебную программу. Изменение порядка обучения не дает учащемуся права расторгнуть договор;
     3. заказать проведение обучения языку организатору языкового обучения, сохраняя за собой ответственность перед учащимся за выполнение договора. При заказе обучения языку у организатора языкового обучения точное время, место и способ проведения обучения языку может назначать организатор языкового обучения;
     4. освободить учащегося от обязанности возместить Эстонской Республике расходы на обучение языку и выплаченное ему возмещение, если учащийся не смог выполнить договор по уважительной причине;
     5. принимать решение о весомом характере отсутствия учащегося на обучении языку;
     6. контролировать соответствие учащегося условиям заключения договора об обучении языку, установленным в ст. 8³ Закона о гражданстве;
     7. обрабатывать самому или разрешить организатору языкового обучения обрабатывать личные данные учащегося с целью выполнения договора;
     8. использовать права, исходящие из договора, правовых актов и внутренних правовых актов фонда.
  2. **Учащийся обязуется:**
     1. выполнять договор в соответствии с правовыми актами Эстонской Республики, в период времени, в месте и способом, установленным договором, в духе доверия и с учетом принципов разумности;
     2. выполнять распоряжения фонда или назначенного им организатора языкового обучения, отдаваемые с целью выполнения договора;
     3. проходить обучение языку до достижения уровня владения эстонским языком B1 и делать все разумно возможное для достижения уровня B1владения эстонским языком;
     4. выполнить условия для получения гражданства Эстонии, установленные в ч. 2 ст. 1 и ст. 6 ЗоГ, и подать ходатайство на получение эстонского гражданства в течение одного года после сдачи экзамена на уровень владения эстонским языком B1;
     5. при расторжении договора фондом или расторжении договора учащимся без уважительной причины возместить Эстонской Республике на основании справки о расходах на обучение расходы на обучение языку и выплаченное возмещение. Учащийся ходатайствует о расторжении договора в письменном виде, в ходатайстве следует указать уважительную причину. Обстоятельства наличия уважительной причины должны быть доказаны;
     6. информировать фонд, если выяснится, что учащийся не соответствовал условиям заключения договора об обучении языку, установленным в ст. 8³ ЗоГ, в момент заключения договора или не соответствует им в период выполнения договора;
     7. информировать фонд или организатора языкового обучения о причине, препятствующей участию в обучении языку, не позднее, чем за три рабочих дня до предполагаемого отсутствия или при первой возможности, если отсутствие обусловлено причиной, возникновение которой невозможно было предвидеть (например, болезнь);
     8. информировать фонд о подаче ходатайства об эстонском гражданстве;
     9. информировать фонд об изменении контактных данных, указанных в договоре.
  3. **Учащийся имеет право:**
     1. использовать права, проистекающие из договора, правовых актов и внутренних правовых актов фонда;
     2. если учащийся успешно сдал экзамен на уровень B1 в результате обучения эстонскому языку, но на день подачи ходатайства о получении эстонского гражданства не прожил в Эстонии не менее восьми лет на основании вида на жительство или права на проживание, из которых пять лет – постоянно, то этот учащийся по согласованию с фондом имеет право подать ходатайство о получении эстонского гражданства в течение трех лет после успешной сдачи экзамена на уровень владения эстонским языком B1;
     3. в случае получения неоплачиваемого учебного отпуска для участия в языковом обучении получить от фонда возмещение за период до 20 календарных дней для одного уровня владения языком на основании средней зарплаты учащегося и в порядке, установленном на основании ч. 8 ст. 29 Закона о трудовом договоре. Верхней границей ставки для расчета возмещения является последняя опубликованная Департаментом статистики средняя месячная брутто-зарплата в Эстонии за год.

**3. Выплата возмещения**

3.1. Для получения возмещения учащийся подает в фонд заявление по форме, приведенной в приложении 1 к Договору, которое среди прочего содержит подтверждение работодателем учащегося размера зарплаты учащегося и предоставления ему неоплачиваемого учебного отпуска. Заявление должен подписать учащийся и его работодатель.

3.2. Возмещение должно быть выплачено не позднее следующего месяца после использования неоплачиваемого учебного отпуска и участия в языковом обучении в объеме и на условиях, предусмотренных в договоре, но не ранее, чем в течение 10 рабочих дней со времени подачи заявления, соответствующего условиям, указанным в пункте 3.1 договора.

**4. Действие и прекращение договора**

* 1. Договор вступает в силу с момента его подписания.
  2. Договор прекращается при надлежащем выполнении сторонами договорных обязательств, расторжении договора в чрезвычайном порядке, прекращении договора по соглашению сторон или в случае смерти учащегося.
  3. Сторона не имеет права на расторжение договора в обычном порядке, за исключением случая, когда такое право однозначно проистекает из правовых актов Эстонской Республики.
  4. Сторона имеет право расторгнуть договор в чрезвычайном порядке, если с учетом всех обстоятельств нельзя ожидать, что расторгающая договор сторона продолжала бы выполнение договора до выполнения договорных обязательств.
     1. Фонд имеет право расторгнуть договор в чрезвычайном порядке:

4.4.1.1. если учащийся по уважительным причинам отсутствовал, по крайней мере, на 25% занятий;

4.4.1.2. если учащийся в момент подписания договора не соответствовал или не соответствует в период выполнения договора условиям подписания договора об обучении языку, указанным в ст. 8³ ЗоГ;

4.4.1.3. в силу неуспеваемости учащегося, в т.ч. если учащемуся не удается успешно сдать зачет, экзамен или другой оценочный формат также при повторной сдаче, или если он не представляет своевременно домашнюю работу;

4.4.2. Учащийся имеет право расторгнуть договор в чрезвычайном порядке, если выполнению договора препятствуют уважительные причины.

* 1. Договор может быть прекращен в любое время на оговоренных сторонами условиях.
  2. О расторжении договора вторую сторону извещают в письменной форме.

1. **Заключительные положения**
   1. Заключением договора учащийся подтверждает, что он соответствует условиям заключения договора о языковом обучении, указанным в ст. 8³ ЗоГ, и дает разрешение на обработку своих персональных данных фонду и организатору языкового обучения с целью выполнения договора.
   2. Договор можно изменить по письменному соглашению сторон.
   3. К договору применяются положения о договоре поручения, установленные в Обязательственно-правовом законе.
   4. Официальный обмен информацией (извещения) осуществляется по адресу электронной почты учащегося: … и по адресу электронной почты фонда: keeleleping@integratsioon.ee; извещение считается доставленным, если со времени отправления электронного письма прошел 1 (один) рабочий день.
   5. При решении не регулируемых договором вопросов руководствуются действующими в Эстонии и внутренними правовыми актами фонда.
   6. Исходящие из договора разногласия стремятся решить путем переговоров. В случае если соглашение не будет достигнуто стороны имеют право обратиться в Харьюский уездный суд.

(цифровая подпись) (цифровая подпись)

Дмитрий Московцев